

Ročník 31

Uverejnené 10. júna 2021

## 218

#### DECREE

of the Public Health Authority of the Slovak Republic, which imposes measures in the event of a threat to public health on the quarantine obligations of persons after entering the territory of the Slovak Republic

The Public Health Authority of the Slovak Republic pursuant to Section 5 para. 4 letter k) of Act No. 355/2007 Coll. on the protection, support and development of public health and on the amendment of certain laws as amended (hereinafter referred to as the "Act") due to the COVID-19 pandemic, issues this Decree pursuant to Section 59b of the Act by which it imposes, pursuant to Section 48 para. 4 letters a), d), e), r), w), x), y) and z) of the Act, the following measures in the event of a threat to public health:

#### Section 1

- (1) A country included in the list of green countries is a with a high vaccination rate and a favorable epidemiological situation and which is listed in the Green System of the Travel Traffic Light approved by the Government of the Slovak Republic (hereinafter "country included in the list of green countries").
- (2) A country included in the list of red countries is a country with an unfavorable epidemiological situation and which is listed in the Red System of the Travel Traffic Light approved by the Government of the Slovak Republic (hereinafter "country included in the list of red countries").
- (3) A country included in the list of black countries is a country that is not listed in the Green or Red System of the Travel Traffic Light approved by the Government of the Slovak Republic (hereinafter "country included in the list of black countries").

### **Section 2**

## Quarantine measures for persons entering from the country included in the list of green countries

- (1) Pursuant to Section 48 para. 4 letter u) and Section 12 para. 2 letter c) of the Act, for all persons who from 14 June 2021 from 06:00 a.m. enter the territory of the Slovak Republic and who have visited exclusively the countries included in the list of green countries during the previous 14 days, isolation in the home environment or in a quarantine accommodation facility is ordered, which shall end with an asymptomatic course of isolation upon completion of its 14th day or upon receiving a negative result of the RT-PCR test for COVID-19 or negative result of antigen test for COVID-19, while laboratory diagnosis for COVID-19 disease can be done already on first day of isolation.
- (2) Pursuant to Section 12 para. 2 letter f) of the Act, isolation in the home environment is imposed on all persons living in the common household with the persons according to paragraph 1, ending on the day of completion of the home isolation of all persons according to paragraph 1 with whom this person lives in the common household.
  - (3) The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply to persons:
- a) who when entering the territory of the Slovak Republic can present a confirmation of a negative result of RT-PCR test for COVID-19 not older than 72 hours.
- b) who are arriving from the territory of the neighbouring states included in the list of green countries and are able to present a confirmation of a negative result of the antigen test for COVID-19 not older than 24 hours carried out on territory of the neighbouring state or in the Slovak Republic,

- c) to whom the first dose of a two-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 90 days ago, if the second dose of the vaccine for COCID-19 has not been administered,
- d) to whom the first dose of a two-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago, if the second dose of the vaccine for COCID-19 has been administered,
- e) to whom a one-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago,
- f) to whom the first dose of a vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago, if the first dose of the vaccine for COCID-19 was administered within the period of 180 days from the recovery from COVID-19,
- g) who has recovered from COVID-19 in the period of not more than 180 days ago,
- h) younger than 18 years.
- (4) Persons entering the territory of the Slovak Republic from the country listed in the list of green countries shall be pursuant to Section 48 para. 4 letters t) and z) obliged:
- a) to register at the latest immediately upon entering the Slovak Republic at the website <a href="http://korona.gov.sk/ehranica">http://korona.gov.sk/ehranica</a>,
- b) upon entering the territory of the Slovak Republic and during their stay in the territory of the Slovak Republic to submit a confirmation of the fulfilment of the obligation pursuant to paragraphs 1 or 3 and para. 4 letter a) to a member of the Police Force of the Slovak Republic or to an employee of the regional Public Health Authority,
- c) persons entering the territory of the Slovak Republic by air are also obliged to fill in an electronic form for passenger search in connection with the protection of public health published on the website <a href="https://www.mindop.sk/covid/">https://www.mindop.sk/covid/</a>.

### Quarantine measures for persons entering from the country included in the list of red countries

- (4) Pursuant to Section 48 para. 4 letter u) and Section 12 para. 2 letter c) of the Act, for all persons who from 14 June 2021 from 06:00 a.m. enter the territory of the Slovak Republic and who have visited the countries included in the list of red countries during the previous 14 days and at the same time did not visit a country included in the list of black countries, isolation in the home environment or in a quarantine accommodation facility is ordered, which shall end with an asymptomatic course of isolation upon completion of its 14th day or upon receiving a negative result of the RT-PCR test for COVID-19, while laboratory diagnosis for COVID-19 disease can be done at the earliest on eighth day of isolation. With an asymptomatic course of isolation in children less than ten years of age the isolation shall end by ending the obligation of home isolation for persons living in the common household with them.
- (5) Pursuant to Section 12 para. 2 letter f) of the Act, isolation in the home environment is imposed on all persons living in the common household with the persons according to paragraph 1, ending on the day of completion of the home isolation of all persons according to paragraph 1 with whom this person lives in the common household.
- (6) The provisions of paragraph 1 shall not apply to persons who meet one of conditions according para. 4 letter a) to d) and simultaneously:
- a) they have employment relationship, a similar employment relationship or a place of work in the territory of country included in the list of red countries and simultaneously have permanent or temporary residence in the Slovak Republic, or
- b) have employment relationship, a similar employment relationship or a place of work in the territory of the Slovak Republic and simultaneously have permanent or temporary residence in the country included in the list of red countries.
  - (4) The provisions of paragraph 2 shall not apply to persons:
- a) to whom the first dose of a two-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 90 days ago, if the second dose of the vaccine for COCID-19 has not been administered,
- b) to whom the first dose of a two-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago, if the second dose of the vaccine for COCID-19 has been administered,
- c) to whom a one-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago,
- d) to whom the first dose of a vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago, if the first dose of the vaccine for COCID-19 was administered within the period of 180 days from the recovery from COVID-19,
- e) who has recovered from COVID-19 in the period of not more than 180 days ago.

- (5) Persons entering the territory of the Slovak Republic from the country listed in the list of red countries shall be pursuant to Section 48 para. 4 letters t) and z) obliged:
- a) to register at the latest immediately upon entering the Slovak Republic at the website <a href="http://korona.gov.sk/ehranica">http://korona.gov.sk/ehranica</a>,
- b) upon entering the territory of the Slovak Republic and during their stay in the territory of the Slovak Republic to submit a confirmation of the fulfilment of the obligation pursuant to paragraphs 1, 3, 4 and para. 5 letter a) to a member of the Police Force of the Slovak Republic, or to an employee of the regional Public Health Authority,
- c) persons entering the territory of the Slovak Republic by air are also obliged to fill in an electronic form for passenger search in connection with the protection of public health published on the website https://www.mindop.sk/covid/.
  - (6) The transit of a person for less than 8 hours without stopping for purposes other than refueling or transit through the airport, without leaving the airport premises shall not be considered as a visit to the country included in the list of red countries. In such case the visit to the country included in the list of red countries shall be considered as visit to the country included in the list of green countries.

#### Quarantine measures for persons entering from the country included in the list of black countries

- (1) Pursuant to Section 48 para. 4 letter u) and Section 12 para. 2 letter c) of the Act, for all persons who from 14 June 2021 from 06:00 a.m. enter the territory of the Slovak Republic and who have visited the country included in the list of black countries during the previous 14 days, isolation in the home environment or in a quarantine accommodation facility is ordered, which shall end with an asymptomatic course of isolation upon completion of its 14th day. This person shall be obliged to undergo laboratory diagnosis by RT-PCR test for COVID-19 disease at the earliest on eighth day of isolation. With an asymptomatic course of isolation in children less than ten years of age the isolation shall end by ending the obligation of home isolation for persons living in the common household with them.
- (2) Pursuant to Section 12 para. 2 letter f) of the Act, isolation in the home environment is imposed on all persons living in the common household with the persons according to paragraph 1, ending on the day of completion of the home isolation of all persons according to paragraph 1 with whom this person lives in the common household.
- (3) The provisions of paragraph 1 shall not apply to persons who meet one of conditions according para. 4 letter a) to d) and simultaneously:
- a) have employment relationship, a similar employment relationship or a place of work in the territory of country included in the list of black countries and simultaneously have permanent or temporary residence in the Slovak Republic,
- b) have employment relationship, a similar employment relationship or a place of work in the territory of the Slovak Republic and simultaneously have permanent or temporary residence in the country included in the list of black countries.
  - (4) The provisions of paragraph 2 shall not apply to persons:
- a) to whom the first dose of a two-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 90 days ago, if the second dose of the vaccine for COCID-19 has not been administered,
- b) to whom the first dose of a two-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago, if the second dose of the vaccine for COCID-19 has been administered,
- c) to whom a one-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago,
- d) to whom the first dose of a vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago, if the first dose of the vaccine for COCID-19 was administered within the period of 180 days from the recovery from COVID-19,
- e) who has recovered from COVID-19 in the period of not more than 180 days ago.
- (5) Persons entering the territory of the Slovak Republic from the country listed in the list of black countries shall be pursuant to Section 48 para. 4 letters t) and z) obliged:
- a) to register at the latest immediately upon entering the Slovak Republic at the website <a href="http://korona.gov.sk/ehranica">http://korona.gov.sk/ehranica</a>,
- b) upon entering the territory of the Slovak Republic and during their stay in the territory of the Slovak Republic to submit a confirmation of the fulfilment of the obligation pursuant to paragraphs 1, 3, 4 and para. 5 letter a) to a member of the Police Force of the Slovak Republic, or to an employee of the regional Public Health Authority,

- c) persons entering the territory of the Slovak Republic by air are also obliged to fill in an electronic form for passenger search in connection with the protection of public health published on the website <a href="https://www.mindop.sk/covid/">https://www.mindop.sk/covid/</a>.
- (6) The transit of a person for less than 8 hours without stopping for purposes other than refueling or transit through the airport, without leaving the airport premises shall not be considered as a visit to the country included in the list of black countries. In such case the visit to the country included in the list of black countries shall be considered as visit to the country included in the list of green countries.

Pursuant to Section 51 para. 1 letter c) of the Act, all persons pursuant to Sections 2 to 4 shall be obliged in case the clinical sympthoms of the COVID-19 disease occure within 14 days upon entering the territory of the Slovak Republic to notify this fact immediately by telephone or electronically:

- a) to a healthcare provider providing health care in the specialization of general medicine and with whom they have the agreement on the provision of health care concluded,
- b) in the case of children, to a healthcare provider providing health care in the paediatric specialization,
- c) persons who do not have an agreement concluded on the provision of health care in the territory of the Slovak Republic, to the locally competent doctor of the self-governing region.

#### Section 6

Pursuant to Section 12 para. 2 letter f) of the Act, all healthcare providers providing health care in the specialization of general medicine or paediatrics are ordered to issue to all persons pursuant to Section 1 para. 1 to 3 a certificate of temporary incapacity for work on the prescribed form due to quarantine for COVID-19, if these persons so request.

#### Section 7

The provisions of Sections 2 to 4 shall not apply to

- a) Freight and bus crew members, pilots, flight crew and other aircrew, crew in shipping, engine drivers, wagon engineers, train crews and railway servants, whereby
  - 1. these persons are also authorized to cross the border of the Slovak Republic by other means of transport to move to the place where they will perform their activities or when returning home, if they submit a certificate from the employer in the state language of the Slovak Republic or a certificate for international transport workers the sample of which is included in Annex 3 of the European Commission Communication on the implementation of the Green Lanes,
  - 2. when loading and unloading the goods, these persons must use personal protective equipment, limit as much as possible direct contact with personnel abroad and the vehicle must be equipped with rubber gloves and a disinfectant for regular hand cleaning,
  - 3. for rail transportation workers, the employer shall draw up a certificate proving that the crossing of the state border results from the nature of their work, by which they ensure rail transport,
- b) drivers and crews of passenger transport, air transport or bus transport who carry out the transport of repatriated persons to the territory of the Slovak Republic,
- c) medical service drivers and crews carrying out the transport of patients and drivers and crews carrying out the transport of organs for transplantation, blood and blood substitutes, and they shall be obliged to
  - 1. transport the patient only in vehicles in which there is a separate area for the patient,
  - 2. use personal protective equipment and disinfectants for regular hand cleaning during transport,
- d) employees of funeral services carrying out the international transport of mortal remains and corpses for the purpose of burial or cremation, and they shall be obliged to
  - 1. use FFP2/FFP3 respirators when taking over, handing over and loading mortal remains and corpses,
  - 2. limit direct contact with persons abroad as much as possible,
  - 3. have a vehicle equipped with rubber gloves and disinfectants for regular hand cleaning,
- e) after approval by the Ministry of Health of the Slovak Republic, persons who have permanent or temporary residence in the territory of the Slovak Republic, entering or leaving the territory of the Slovak Republic for the purpose of ensuring acute and urgent diagnosis and treatment, protocol prevention and treatment, and continued treatment of their health conditions or health conditions of their closed persons. Persons entering or leaving the territory of the Slovak Republic for this purpose for a period shorter than 12 hours may cross the state border also without a certificate issued by the Ministry of Health of the Slovak Republic if they submit a medical request for

- examination issued on that day or a certificate of examination upon returning. If a stay longer than 12 hours is needed, it is necessary to request an assessment of the application via the website of the Ministry of Health of the Slovak Republic <a href="https://cestujem.standardnepostupy.sk">https://cestujem.standardnepostupy.sk</a>,
- f) after approval by the Ministry of Interior of the Slovak Republic, for entry of members of police forces or transit of members of police forces passing through the territory of the Slovak Republic to perform tasks arising from EU membership,
- g) after approval by the Ministry of Defense of the Slovak Republic, for entry, transit or stay of members of armed forces to perform tasks arising from EU and NATO membership, or persons entering the territory of the Slovak Republic for the purpose of maintenance, inspection and repair of equipment and materials as property under administration of the Ministry of Defense of the Slovak Republic,
- h) transit of persons and their family members to the country in which they have residence or the country of which they are citizens, and these persons must pass through the territory of the Slovak Republic without stopping, except for the necessary refueling, no later than eight hours in total after entering the territory of the Slovak Republic,
- transit of citizens of EU Member States and their family members through the territory of the Slovak Republic to another EU Member State, and these person must pass through the territory of the Slovak Republic without stopping, except for the necessary refueling, no later than eight hours in total after entering the territory of the Slovak Republic.
- j) after approval by the Ministry of Interior of the Slovak Republic for justified transit of persons, who do not meet criteria under the letter h) or i) and these persons must pass through the territory of the Slovak Republic without stopping, except for the necessary refueling, no later than eight hours in total after entering the territory of the Slovak Republic,
- k) after approval by the Ministry of Interior of the Slovak Republic, to persons entering the territory of the Slovak Republic on the basis of a request of a court or law enforcement bodies,
- delegations representing the Slovak Republic at the level of the Office of the President, National Council, Government and the central state administration bodies, civil servants and employees in the performance of work in the public interest sent on a business trip abroad for the purpose of performing work tasks or sent to perform tasks arising from representing the Slovak Republic abroad,
- m) holders of diplomatic and service passports entering the territory of the Slovak Republic,
- after approval by the Ministry of Foreign and European Affairs of the Slovak Republic, employees of international organizations, international financial institutions and EU institutions with a place of work in the territory of the Slovak Republic and their family members,
- o) Members of the European Parliament elected in the Slovak Republic and their family members,
- p) persons posted to the diplomatic mission of the Slovak Republic who enter the territory of the Slovak Republic during and after the posting abroad together with their family members,
- q) persons entering the territory of the Slovak Republic due to a valid court decision in the matter of performing alternate care of parents for a minor child or the right of contact with a minor child, while persons so entering the territory of the Slovak Republic shall be obliged
  - 1. to submit a valid court decision or a parental agreement upon entering the territory of the Slovak Republic,
  - 2. to inform the Ministry of Labour, Social Affairs and Family of the Slovak Republic (Centre for the International Legal Protection of Children and Youth) about the intention to enter the territory of the Slovak Republic for the reason mentioned in the first point,
- r) after approval by the Ministry of Economy of the Slovak Republic, to employees of operators of critical infrastructure elements in the energy and industry sector, as well as the employees of their subcontractors, on the basis of the request of the respective operator of critical infrastructure elements, who continuously provide strategically and vital functions of the operation of the Slovak Republic,
- s) after approval by the Ministry of Economy of the Slovak Republic, to experts/specialists/technicians for elimination of crisis situations in the industry sector,
- t) after approval by the Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic, to employees of operators of critical infrastructure elements in the electronic communications sector,
- after approval by the Ministry of Agriculture and Rural Development of the Slovak Republic, to persons important
  for functioning of operations performing activities in the sectors of agriculture, food industry, forestry and to persons
  providing veterinary care for farm animals,
- after approval by the Ministry of Agriculture and Rural Development of the Slovak Republic, to owners or keepers
  of animals for purpose of providing a specialized diagnostical veterinary examination, surgical intervention or
  treatment of animals, provided by specialized veterinary service providers in other EU Member States,

- w) after approval by the Ministry of Agriculture and Rural Development of the Slovak Republic, to persons providing service and maintenance of agricultural and forestry equipment, crews of agricultural and forestry equipment and persons accompanying them,
- x) persons providing transport of other persons from and to international airports in the territory of the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary or the Republic of Austria. Persons providing transport are obliged to register on the website naletisko.mzv.sk at the latest before crossing the state border from the Slovak Republic and to submit upon request to the members of the Police Force of the Slovak Republic a printed or electronic confirmation of the fulfilment of this obligation and an air ticket of the transported person or an electronic copy thereof. Persons providing the transport are obliged to make the journey exclusively through the territory of the Member States of the European Union, without stopping, except for the stop for the necessary refuelling and the boarding of the transported person,
- y) after approval by the Ministry of Health of the Slovak Republic, to persons who are medical employees, entering the territory of the Slovak Republic for the purpose of providing the urgent medical care at the specified institutional healthcare provider,
- z) after approval by the Ministry of Interior of the Slovak Republic for entry of members of foreign rescue teams or experts participating on the basis of the request of the state bodies of the Slovak Republic or other state, in humanitarian aid during the crisis situation or in the relief-works during the extraordinary situation in the territory of the Slovak Republic or other state,
- aa) after approval by the Ministry of Interior of the Slovak Republic, to persons performing the transport of special firefighting and rescue equipment necessary for the rescue activities of the firefighter units for the performance of equipment maintenance and technical inspections,
- ab) after approval by the Ministry of Interior of the Slovak Republic, to persons performing firefighting works and rescue works during the extraordinary situations in the state border areas on the basis of the request from the operation centre of the neighbouring country,
- ac) persons, with permanent or temporary residence in the Slovak Republic, who meet the following conditions: 1. hey cross the border of the Slovak Republic in order to visit the diplomatic mission of a foreign state accredited to the Slovak Republic, with residence in the territory of the Czech Republic, Hungary or the Republic of Austria, for the period not exceeding 12 hours,
  - 2. they are able to submit upon entering the Slovak Republic the confirmation of the fact specified in the first point.

- (1) The provisions of Sections 2 to 4 shall not apply to persons entering the territory of the Slovak Republic, who during the previous 14 days visited only the territory of the neighbouring states, and simultaneously
- a) have permanent or temporary residence in the Slovak Republic and if they simultaneously meet the following conditions:
  - 1. they have an employment relationship, a similar employment relationship or a place of work in the territory of a neighbouring state; and
  - 2. are holders of a certificate from the employer on such performance of work or a certificate on such performance of work according to Annex 1,
  - 3. they enter and leave the territory of the neighbouring states solely for the purpose of performance of work according to point 1,
- b) have permanent or temporary residence in border areas of a neighbouring state within 100 km from an open border crossing to the territory of the Slovak Republic, and if they simultaneously meet the following conditions:
  - 1. have a concluded employment relationship, a similar employment relationship or a place of work in the territory of the Slovak Republic at a distance of 100 km by road from an open road crossing to the territory of the Slovak Republic, and
  - 2. are holders of a certificate from the employer on such performance of work or certificates on such performance of work according to Annex 1,
- c) citizens of the Slovak Republic permanently or temporarily residing in border areas of a neighbouring state within 100 km from an open border crossing to the territory of the Slovak Republic.
- (2) The provisions of Sections 2 to 4 shall not apply to persons living with persons under para. 1 letters b) and c) in the common household, if they cross the border accompanied by them and during the previous 14 days visited only the territory of the neighbouring states.

- (3) Persons under paragraphs 1 and 2 over ten years of age must be able to submit when entering the territory of the Slovak Republic
- a) a confirmation of a negative result of the antigen test for COVID-19 issued by a mobile sampling point or sampling point in social services facilities in the territory of the Slovak Republic according to Annex 2, not older than 7 days, or
- b) a confirmation of a negative result of the antigen test for COVID-19 not older than 7 days or a negative result of RT-PCR test for COVID-19 not older than 7 days.

- (1) Provisions pursuant to Sections 2 to 4 shall not apply to persons who
- a) have permanent or temporary residence in the Slovak Republic and at the same time meet the following conditions:
  - 1. attend, study or apply for attendance or study at a kindergarten, primary, secondary school or university in the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary, Ukraine or the Republic of Austria, and
  - 2. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of the fact specified in the first point and that the said facts take place in the form of attendance (confirmation issued by the school),
- b) have permanent or temporary residence in the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary, Ukraine or the Republic of Austria and at the same time meet the following conditions:
  - 1. attend, study or apply for attendance or study at a kindergarten, primary, secondary school or university in the territory of the Slovak Republic, and
  - 2. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of the fact specified in the first point and that the said facts take place in the form of attendance (confirmation issued by the school),
- c) have permanent or temporary residence in the Slovak Republic and at the same time meet the following conditions:
  - 1. have the status of a primary or secondary school pupil or the status of a full-time university student,
  - 2. participate in the training process as proper members of a sports club in the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary or the Republic of Austria,
  - 3. have not reached the age of 26, and
  - 4. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of the facts specified in the first and second points and that the said facts take place in the form of attendance (confirmation issued by the relevant institution),
- d) have permanent or temporary residence in the Slovak Republic and at the same time meet the following conditions:
  - 1. provide urgent care for close family members in the territory of a neighbouring state who are unable to take care of themselves, and
  - 2. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a certificate of urgent care from the attending physician of a close family member and a statutory declaration of family relationship; both in Slovak,
- e) have permanent or temporary residence in one of the neighbouring states of the Slovak Republic and at the same time meet the following conditions:
  - 1. cross the border of the Slovak Republic due to urgent care for close family members in the territory of the Slovak Republic who are unable to take care of themselves, and
  - 2. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a certificate of urgent care from the attending physician of a close family member and a statutory declaration of family relationship; both in Slovak,
- f) have permanent or temporary residence in the Slovak Republic and at the same time meet the following conditions::
  - 1. take care of farm lands located in the territory of the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary or the Republic of Austria within a distance of 10 km from the state border of the Slovak Republic, and
  - 2. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of the fact mentioned in the first point,
- g) have permanent or temporary residence in the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary or the Republic of Austria and at the same time meet the following conditions:
  - 1. farm lands located in the territory of the Slovak Republic within a distance of 10 km from the state border of the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary or the Republic of Austria, and
  - 2. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of the fact mentioned in the first point,
- h) have permanent or temporary residence in the Slovak Republic, the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary or the Republic of Austria and at the same time meet the following conditions:
  - 1. participate as performers or crew members in the territory of the Slovak Republic, the Czech Republic, the Republic of Poland, Hungary or the Republic of Austria in a cross-border production of audio-visual work or television programme, participate as seconded editors or crew members in news media production, participate

- as performers or crew members in cross-border production, including rehearsal or online broadcast of a theatre, musical dramatic work or musical work, participate in the restoration, participate in research at an archaeological site, museum, archive or other memorial, academic or scientific institution, participate in installing or uninstalling an exhibition in a museum, gallery or exhibition hall, or are engaged in a theatre or music institution, and
- 2. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of the fact specified in first point from the producer of audio-visual work, broadcaster or programme producer, media institution, producer of audio-visual or audio recording, theatre, music institution, restoration customer, operator of exhibition hall, gallery or museum, archive, other memory institution, scientific institution or other person responsible for carrying out the activity according to the first point.
- i) are players of sports teams, members of implementation teams or referees and at the same time meet the following conditions:
  - 1. they participate in the following sports competitions: TIPOS Extraliga (hockey men), ICE HOCKEY LEAGUE (hockey men) or MOL Liga (handball women) and
  - 2. cross the borders of the Slovak Republic due to participation in competitions according to the first point or participation in international competitions organized by the sports federation on the basis of participation in competitions according to the first point and
  - 3. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of the fact specified in the first and second points,
- j) are players of sports teams, members of implementation teams or referees, and at the same time meet the following conditions:
  - they participate in the following sports competitions: TIPOS extraliga (hockey men), FORTUNA Liga (football men), SLOVNAFT Handball Extraliga (handball men), Extraliga men (volleyball), Extraliga women (volleyball), Slovak basketball league (men), Extraliga women (basketball) or MOL League (handball women), and
  - 2. cross the borders of the Slovak Republic due to participation in international competitions organized by the sports federation on the basis of participation in competitions according to the first point, and
  - 3. are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of the fact according to the first and second points,
- k) enter the territory of the Slovak Republic or return to the territory of the Slovak Republic and at the same time meet the following conditions:
  - 1. are representatives of the Slovak Republic or members of implementation teams according to the Decree of the Ministry of Education, Science, Research and Sports of the Slovak Republic, including the holders of the decree of the candidate of Games of XXXII Tokyo 2020 Olympics or XVI Tokyo 2020 Paralympic Games, who enter the territory of the Slovak Republic upon returning from an international sports event or concentration for the purpose of their preparation for international events, or
  - 2. are sportsmen, members of implementation teams, referees and members of the organizing committee who enter the territory of the Slovak Republic to participate in an international sporting event, which was notified to the relevant regional public health authority based on the supporting opinion of the Ministry of Education, Science, Research and Sports of the Slovak Republic as a one-time mass event lasting up to 48 hours, or
  - 3. are sportsmen, members of implementation teams, referees and members of the organizing committee of an event, which was notified to the relevant regional public health authority based on the supporting opinion of the Ministry of Education, Science, Research and Sports of the Slovak Republic as a one-time mass event lasting for a period longer than 4 days, or
  - 4. are athletes and members of implementation teams who enter the territory of the Slovak Republic for the purpose of top sports training in the Quarantine Training Centre for Top Sports X-Bionic, Dubová Street 33/A, 931 01 Šamorín, under the auspices of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of Slovakia Republic, or
  - 5. persons participating in audio-visual production who enter the territory of the Slovak Republic for the purpose of participating in one of the above-mentioned international sports events,
  - 6. and at the same time they are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of one of the facts according to the first to fifth point,
- enter or leave the territory of the Slovak Republic on short-term basis for the purpose of attending the funeral of the close person or the wedding ceremony including the close persons of the fiancés and they are able to submit confirmation of this fact, upon entering the territory of the Slovak Republic,
- m) enter the territory of the Slovak Republic and they are officially invited to the events organized by the Office of the President of the Slovak Republic, National Council of the Slovak Republic, Government of the Slovak Republic or central state administration bodies and they are able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic the document confirming this fact,

- n) enter the territory of the Slovak Republic on short-term basis for the purpose of inevitable acts necessary for obtaining of documents issued by the Slovak Republic and they submit approval of the Ministry of Interior of the Slovak Republic.
- (2) The provisions of Section 2 and 4 shall not apply in the event of persons according to para. 1 a) to g) and l), to one accompanying person, if he or she is able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a certificate of this status.
- (3) Persons according to paragraphs 1 letters a) to i) and 2 over ten years of age must be able to submit when entering the territory of the Slovak Republic:
- a) a confirmation of a negative result of the antigen test for COVID-19 issued by a mobile sampling point or sampling point in social services facilities in the Slovak Republic according to Annex 2, not older than 7 days, or
- b) a confirmation of a negative result of the antigen test for COVID-19 not older than 7 days or a negative result of RT-PCR test for COVID-19 not older than 7 days.
- (4) Persons according to paragraph 1 letters j), k), l) to n) over ten years of age must be able to submit, upon entering the territory of the Slovak Republic, a confirmation of a negative result of the antigen test for COVID-19 not older than 48 hours or a negative result of RT-PCR test for COVID-19 not older than 72 hours.
- (5) The persons according to paragraphs 1 and 2 shall be instructed to monitor their state of health and to notify the following persons immediately by telephone in the event of any signs of respiratory disease:
- a) a healthcare provider providing health care to this person in the relevant specialization and with whom the person has the healthcare agreement concluded,
- b) if the person does not have a healthcare provider in the territory of the Slovak Republic, immediately to call the emergency number 112.

## Section 10 Common provisions

In the event that this Decree stipulates the obligation of a person to submit a certificate of negative result of the antigen test for COVID-19 upon entry into the territory of the Slovak Republic, this confirmation may be replaced by a confirmation that the person:

- a) is the person to whom the first dose of a two-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 90 days ago, if the second dose of the vaccine for COCID-19 has not been administered,
- b) is the person to whom the first dose of a two-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago, if the second dose of the vaccine for COCID-19 has been administered,
- c) is the person to whom a one-dose vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago,
- d) is the person to whom the first dose of a vaccine for COVID-19 was administered at least 21 days ago, but not more than 12 months ago, if the first dose of the vaccine for COCID-19 was administered within the period of 180 days from the recovery from COVID-19,
- e) has recovered from COVID-19 in the period of not more than 180 days ago.

# Section 11 Revocation provisions

The Decree of the Public Health Authority of the Slovak Republic No. 212/2021 V. v. SR, imposing measures in the event of a threat to public health on the quarantine obligations of persons after entering the territory of the Slovak Republic shall be repealed.

Section 12 Effect

This Decree shall enter into effect on 14 June 2021.

PhDr. RNDr. MUDr. Ján Mikas, PhD., MPH, own signature, Chief Hygienist of the Slovak Republic

to the Decree of the Public Health Authority of the Slovak Republic No. 218/2021 V. v. SR

## Potvrdenie pre cezhraničných pracovníkov o výkone zamestnania alebo iného obdobného pracovného vzťahu

(Bestätigung über Arbeitsausübung, oder ein anderes ähnliches Arbeitsverhältnis) (Munkáltatói igazolás határon ingázók részére, vagy más hosonló munkaviszony)

(Certificate for the performance of employment for cross - border workers, or other similar employment relationship) (Zaświadczenie o wykonywaniu pracy przez pracowników zagranicznych, lub inny podobny stosunek pracy)

Determination of Yearsh
Potvrdzuje sa, že osoba
(Es wird bestätigt, dass) (Igazolom, hogy a lent említett személy)
(Hereby confirms, that)
(Zaświadcza się, że)
Meno a Priezvisko:
(Vor – und Nachname)
(Utó- és vezetéknév)
(Name and Surname)
(Imię i nazwisko)
Rok narodenia:
(Geburtsjahr)
(Születési dátum)
(Year of Birth)
(Rok urodzenia)
Názov spoločnosti/úradu/organizácie:
(Name der Firma/des Amtes/der Organisation)
(Foglalkoztatói társaság/hivatal/szervezet)
(Name of Company/Authority/Organization)
(Nazwa firmy/urzędu/jednostki)
Adresa miesta výkonu práce:
(Adresse der Arbeitsausübung)
(Munkavégzés helye, címe)
(Address of workplace)
(Adres miejsca wykonywania pracy)
Čestne vyhlasujem:
Všetky údaje som uviedol pravdivo a nič som úmyselne nezamlčal.
Miesto výkonu práce sa nachádza na území susedného štátu, alebo na území krajiny uvedenej v platnom opatrení Úradu verejného
zdravotníctva Slovenskej republiky a môj pracovnoprávny vzťah trvá aj v súčasnosti.
Hiermit erkläre ich:
Ich habe alle Daten wahrheitsgemäß angegeben und nichts absichtlich verborgen.
Der Arbeitsort befindet sich im Gebiet eines Nachbarstaates oder im Gebiet des in der geltenden Maßnahme angegebenen Landes
und mein Arbeitsverhältnis dauert zur Zeit.
Nyilatkozom:
Az összes megadott adat megfelel a valóságnak és szándékoson nem hallgattam el semmit.
A munkavégzésem helye a szomszédos állam területén található, vagy azon országok területén, amelyek a Közegészségügyi
Hivatal által kiadott érvényes rendelkezésében vannak feltüntetve, és az én munkáltatói jogviszonyom jelen időben is fennáll.
I declare:
All given data are correct and I did not intentionally concealed anything.
The place of work is located in the territory of a neighboring state, or in the territory of the country specified in the current measure of the Public Health Authority my employment relationship continues to this day.
Oświadczam, co następuje: Wszystkie dane powyżej są prawdziwe, niczego świadomie nie przemilczałem/am.
Miejsce wykonywania pracy znajduje się na terenie sąsiedniego państwa lub na terenie kraju wskazanego w obowiązującym
zarządzeniu Urzędu Zdrowia Publicznego trwa obecnie nawiązany przeze mnie stosunek pracy.
zarządzenia Grzęda zarowia i doneżnego dwa obcenie nawiązany przeże ninie stosunek pracy.
Podpis:
Unterschrift: Aláírás: Signature: Podpis pracownika:
V (in) – (kelt) (W)dňa (am) (dnia) – (dátum) (data)

pečiatka a podpis

#### **Test Confirmation**

Name, surname, title				
Residence				
Date of birth				
Result	pozitív / positive negatívny / negative *			
	(*) Cross out as appropriate			
In dated				
	signature and stamp of authorized person			

#### Instructions for persons with a positive test result and persons living in the common household with them:

During the period of 14 days from the test with a positive result of the examination for COVID-I9, the person shall observe:

- a) isolation at home or in other suitable accommodation, measures aimed at limiting physical contact, including not accepting a foreign person in the dwelling, or in an object intended for isolation,
- b) the prohibition of meeting persons other than those in the common household, prohibition of travel,
- c) at the same time, all close contacts of the COVID-19 positive person are in quarantine, especially people living in the common household,
- d) inform your general practitioner (in the case of a child, a general practitioner for children and adolescents) about the test result by telephone, e-mail, SMS, etc.,
- e) daily monitoring of own symptoms typical of COVID-19 (at least one of the following: cough, shortness of breath, fever, loss of taste or smell),
- f) daily temperature measurement and recording,
- g) strict hand hygiene and wearing of face masks,
- h) all measures specified at https://korona.gov.sk/ in the "What to do if I am COVID 19 positive?" and "What to do if I were in close contact with a COVID 19 positive person?".

If any of the above symptoms (cough, sore throat, shortness of breath, fever) occur, you need to contact your attending physician or the locally relevant regional public health authority by telephone and then follow their instructions.



## Potvrdenie o prekonaní ochorenia COVID-19 Confirmation of overcoming the disease COVID-19

## Meno a priezvisko / Name and Surname

Dátum narodenia / Date of birth (yyyy-mm-dd):			
Prekonanie ochorenia COVID-19 potvrdené prostredníctvom: Confirmation of overcoming the disease COVID-19 by:			
Pozitívneho RT-PCR testu Positive RT-PCR test	Pozitivneho Ag testu Positive rapid antigen test	Protilátok proti COVID-19 Antibodies to COVID-19	
Dátum testu: Date of test:	(yyyy-mm-dd)		
Dátum potvrdenia: Date of confirmation:	(yyyy-mm-dd)		
Miesto potvrdenia: Place of confirmation:		Slovenská republika Slovak Republic	
Pečiatka a podpis lekára: Stamp and signature of the doctor:			